

NCH – GENERELLE VILKÅR FOR SALG AV VARER

1. ANVENDELSE AV VILKÅR

- 1.1 Ingen avtaler vil bli inngått før kundeordren er behandlet av NCH.
- 1.2 Disse vilkårene vil tilside sette kundens eventuelle standardvilkår.
- 1.3 Eventuelle pristilbud fremsatt av leverandøren er gyldige i et tidsrom på 30 dager fra avtaledatoen, forutsatt at leverandøren ikke tidligere har trukket det tilbake.

2. LEVERING AV VARER

- 2.1 Leverandøren skal levere varene til adressen angitt i avtalen eller som på annen måte er avtalt skriftlig mellom partene.
- 2.2 Eiendomsrett til varene vil ikke bli overført til kunden før leverandøren har mottatt alle beløp som skyldes for varene, men risikoen vil bli overført på tidspunktet for levering.

3. KUNDENS FORPLIKTELSE

- 3.1 Kunden skal (for egen regning):
 - a) følge leverandørens instruksjoner knyttet til varene, som finnes på produktmerkingen, i de tekniske spesifikasjonene og sikkerhetsdatabladene;
 - b) ha ansvar for å utarbeide og opprettholde de relevante forutsetningene for levering og mottak av varene; og
 - c) ikke videregjøre varene.

4. KJØPESUM OG BETALING

- 4.1 Kunden skal betale kjøpesummen for varene som fastsatt i avtalen.
- 4.2 Kunden skal betale hver faktura som de har fått tilsendt fra leverandøren, i sin helhet og i klarerte midler, innen 30 dager etter fakturadato.
- 4.3 Alle beløp som er fastslått er eksklusive mva. og/eller eventuelle andre gjeldende skatter eller avgifter, som vil bli belastet i tillegg, med mindre annet er angitt.
- 4.4 Betalingstidspunktet er av uomgjengelig viktighet.
- 4.5 Dersom kunden unnlater å betale leverandøren på forfallsdatoen, kan leverandøren kreve rente på den summen som påløper daglig, fra forfallsdatoen for betalingen, til en årlig rentesats på 8 %.
- 4.6 Leverandøren kan motregne eventuell gjeld som kunden har overfor leverandøren, mot eventuell gjeld som leverandøren har overfor kunden.

5. MANGLER

- 5.1 For varer som avvises av kunden på grunn av at de ikke oppfyller avtalen, må det sendes en skriftlig avvisning til leverandørens forretningskontor eller til Creditcontroluk@nch.com innen 7 dager etter leveringstidspunktet.
- 5.2 Ingen krav om mangler, skader eller tap kan tas til følge med mindre leverandøren har fått skriftlig varsel om slike mangler, skader eller tap:
 - a) Innen 7 dager etter mottak av varene i tilfelle skader og/eller mangler.
 - b) Innen 7 dager etter leverandørens fakturadato ved tap.
- 5.3 Ikke under noen omstendigheter skal skadede varer returneres til leverandøren før det er levert en skriftlig anmodning om slik retur.
- 5.4 Leverandøren skal ikke ha noe erstatningsansvar for eventuelle mangler som skyldes ulykker, normal slitasje, uaktsom bruk, ulovlige inngrep, feilaktig håndtering, urettmessig bruk, ukorrekt drift eller urettmessig knapphet eller andre mangler som skyldes en annen person enn leverandøren.

6. ANSVARSBEGRENSNING

- 6.1 Leverandøren skal ikke ha ansvar for tap av fortjeneste, tap av forretningsvirksomhet, tap av goodwill og/eller tilsvarende tap, tap av forventede besparelser, tap av varer, tap av kontrakter, brukstap eller noe spesielt eller indirekte tap, avbruddstap eller rent økonomiske tap, kostnader, skader, betalinger eller utgifter.
- 6.2 Leverandørens samlede erstatningsansvar skal være begrenset til prisen som er betalt for varene.
- 6.3 I den utstrekning lovgivningen tillater det, skal leverandøren og kunden overholde vilkårene fastsatt i avtalen.
- 6.4 Leverandøren skal ikke ha ansvar for alle garantier, vilkår og andre betingelser som lovgivningen innebærer.
- 6.5 Dersom leverandøren hindres av kunden i å oppfylle avtalen gjennom handlinger eller unnlatelser fra kundens side, skal leverandøren ikke ha ansvar for kostnader, betalinger eller tap som kunden påføres eller pådrar seg, og som oppstår direkte eller indirekte. Kunden skal ha ansvar for eventuelle kostnader som påløper gjennom denne forhindringen, og kjøpesummene beskrevet i vilkår 4.1 skal fortsatt forfalle til betaling.

7. VERN AV PERSONOPPLYSNINGER

Personopplysninger skal samles inn og behandles av og på vegne av leverandøren i forbindelse med leverandørens varer og tjenester. Denne behandlingen kan finnes sted utenfor det europeiske økonomiske samarbeidsområde (EØS).

Kundens navn, adresse og betalingsopplysninger kan bli levert til et kredittopplysningsbyrå.

8. TAUSHETSPLIKT

Hver part («Mottakende part») skal ha taushetsplikt med hensyn til den andre partens («Leverende part») fortrolige opplysninger. Den Mottakende parten skal bare bruke den Leverende partens fortrolige opplysninger som fastsatt i avtalen. Den Mottakende parten skal underrette sine funksjonærer, ansatte og agenter om den Mottakende partens forpliktelser i henhold til bestemmelsene i klausul 8, og påse at de oppfyller forpliktelsene.

9. HEVING

- 9.1 Hver part kan heve avtalen ved å gi skriftlig varsel om dette i rimelig tid til den andre parten dersom den andre parten unnlater å betale skyldige beløp.
- 9.2 Ved heving av avtalen uansett grunn:
 - a) skal kunden omgående betale til leverandøren alle utestående ubetalte fakturaer og renter. Når det gjelder leverte varer som det ikke er sendt noen faktura for, kan leverandøren levere en faktura som skal betales omgående etter mottak, og
 - b) kunden vil for egen regning returnere alle leverandørens varer i samsvar med leverandørens instruksjoner.

- 9.3 Ved heving av avtalen (uansett grunn) skal vilkår 4, 5, 7, 8, 9 og 10.3 videreføres og fortsatt være rettskraftige.
- 9.4 Ingen av partene kan heve avtalen som følge av eget mislighold.

10. GENERELT

- 10.1 Avtalen og eventuelle dokumenter som det henvises til i den, skal utgjøre hele avtalen mellom partene og erstatte enhver tidligere ordning, overenskomst eller avtale mellom dem i tilknytning til avtalens gjenstand, og ingen endring skal være gyldig med mindre den er skriftlig og undertegnet av begge parter.
- 10.2 Dersom noen bestemmelser i avtalen (eller deler av en bestemmelse) finnes av en domstol eller en annen kompetent myndighet å være ugyldige, ulovlige eller ikke rettskraftige, skal denne bestemmelsen eller delen av bestemmelsen, i den grad det er påkrevet, anses å ikke utgjøre en del av avtalen, og gyldigheten og rettskraftigheten til de andre bestemmelsene i avtalen vil ikke bli berørt.
- 10.3 Denne avtalen reguleres av lovgivningen i England og Wales der domstolene har eksklusiv domsmyndighet.